



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1997/20

16 April 1997

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH AND
RUSSIAN

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3766-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 апреля 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Афганистане", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане от 16 марта 1997 года (S/1997/240). Он также ознакомился с мнениями по данному вопросу, выраженными на его 3765-м заседании 14-15 апреля 1997 года.

Совет Безопасности выражает свою серьезную озабоченность в связи с продолжающимися боевыми действиями в Афганистане и их усилением в последние месяцы. Он вновь заявляет, что продолжение конфликта создает угрозу дестабилизации региона и препятствует шагам в направлении создания на широкой основе в полной мере представительного правительства, способного эффективно решать острые социально-экономические проблемы Афганистана.

Совет Безопасности призывает афганские стороны немедленно прекратить все враждебные действия и приступить к непрерывным переговорам. Совет твердо убежден в том, что урегулировать давний конфликт в этой стране можно только путем переговоров.

Совет Безопасности полностью поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по содействию национальному примирению в Афганистане. Он убежден в том, что Организация Объединенных Наций должна продолжать играть центральную роль в содействии вовлечению враждующих афганских группировок в полномасштабный процесс переговоров на основе резолюции 1076 (1996) Совета Безопасности и резолюции 51/195 Генеральной Ассамблеи. Совет приветствует деятельность Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане (СМООНА) и поддерживает дальнейшие усилия Генерального секретаря по приданию нового импульса ее работе. В этой связи он приветствует проведение СМООНА встреч межафганской рабочей группы в Исламабаде, но сожалеет о том, что эти усилия пока еще не дали положительных результатов.

97-10278.R 160497 160497

/...

Совет Безопасности глубоко сожалеет о том, что многие важные положения резолюции 1076 (1996) Совета Безопасности и резолюции 51/195 Генеральной Ассамблеи остаются невыполненными. Он призывает все афганские стороны, в частности талибов,

соблюдать эти резолюции, в полной мере сотрудничать со СМООНА и принимать участие в серьезных и добросовестных переговорах при предоставлении добрых услуг Специальной миссией. Совет настоятельно призывает заинтересованные страны координировать свои действия с действиями СМООНА и воздерживаться от оказания поддержки какой-либо одной афганской стороне в ущерб другой.

Совет Безопасности приветствует проведение Генеральным секретарем 16 апреля 1997 года встречи заинтересованных стран в продолжение ранее проведенной встречи, состоявшейся в Нью-Йорке 18 ноября 1996 года.

Совет Безопасности принимает к сведению намерение Генерального секретаря провести консультации с афганскими сторонами и всеми, кого это касается, по поводу целесообразности проведения на определенном этапе межафганской встречи и просит его представить конкретный план, если и когда он решит, что она будет содействовать мирному процессу.

Совет Безопасности вновь призывает все государства немедленно прекратить поставки оружия и боеприпасов всем сторонам конфликта в Афганистане.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей озабоченности тем, что продолжение конфликта в Афганистане создает благоприятные условия для терроризма и оборота наркотиков, которые дестабилизируют положение в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон прекратить такую деятельность.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен ухудшением гуманитарной ситуации, включая перемещение гражданского населения. Он глубоко обеспокоен также дискриминацией в отношении женщин и другими нарушениями прав человека и международного гуманитарного права в Афганистане. Совет выражает сожаление в связи с грубым обращением с сотрудниками международных гуманитарных организаций, которое сдерживает усилия международного сообщества по удовлетворению насущных гуманитарных потребностей Афганистана.

Совет Безопасности приветствует проведение 21-22 января 1997 года в Ашгабате международного форума по вопросам оказания помощи Афганистану и предстоящее заседание Группы по оказанию помощи Афганистану, которое состоится 21 апреля 1997 года в Женеве. Он предлагает всем государствам и международным организациям продолжать оказывать всю возможную гуманитарную помощь, которая должна распределяться равномерно по всей территории страны.

Совет Безопасности будет по-прежнему заниматься этим вопросом и просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать его о положении в Афганистане".
